



### Contact Information • Información de Contacto

Parish Office (Oficina Parroquial): 956-943-1297

CCE Office (Oficina de Catecismo): 956-943-6392

Fax: 956-943-1422 Email: [olss@cdob.org](mailto:olss@cdob.org) Website: [olsstx.org](http://olsstx.org)

### Office Hours • Horas de Oficina

Monday, Tuesday, Wednesday and Friday

(lunes, martes, miércoles y viernes)

8:30am—12:30pm & 1:30pm—5:30pm

Thursday (jueves) 8:30am—12:30pm

(Office is closed in the afternoon.)

(La oficina está cerrada por la tarde.)

**Please wear your face mask inside the office.**

**Por favor use su mascarilla dentro de la oficina.**

### RULES AND POLICIES BEFORE ENTERING THE CHURCH:

IF YOU ARE SICK, PLEASE STAY HOME!

FACE MASKS ARE REQUIRED AT ALL TIMES.

PLEASE ALLOW 6 FEET SOCIAL DISTANCING  
AT ALL TIMES.

(LIMITED SEATING ONLY.)

### NORMAS Y POLÍTICAS ANTES DE ENTRAR A LA IGLESIA:

SI ESTÁ ENFERMO, ¡POR FAVOR QUEDESE EN CASA!

SE REQUIEREN MÁSCARAS FACIALES EN TODO  
MOMENTO.

POR FAVOR PERMITA DISTANCIA SOCIAL DE  
6 PIES EN TODO MOMENTO.

(SOLO ASIENTO LIMITADO.)

We have mailed the raffle tickets to our parishioners to sell or purchase to help with this year's fundraiser. The tickets are \$10.00 each, with two chances to win. This year our parish will be having a raffle fundraiser as we are not able to have a bazaar due to the pandemic that we are experiencing. We encourage everyone to please buy or sell your tickets.

Hemos enviado por correo los boletos de la rifa a nuestros feligreses para venderlos o comprarlos para ayudar con la recaudación de fondos de este año. Los boletos cuestan \$10.00 cada uno, con dos oportunidades de ganar. Este año nuestra parroquia tendrá un evento de recaudación de fondos ya que no podremos tener un bazar debido a la pandemia que estamos experimentando. Animamos a todos que compren o vendan sus boletos.

We offer our condolences to the families of all the faithful departed. May the souls of all the faithful departed through the mercy of God, rest in peace.

### The Pontifical Good Friday Collection

Pope Francis has asked our parish to support the Pontifical Good Friday Collection, which helps Christians in the Holy Land. Through the Pontifical Good Friday Collection, you stand in solidarity with the Church in the Holy Land as a witness of peace, supporting Catholics there in parishes and schools, maintaining Christian shrines and caring for refugees in the Holy Land. Please be generous!

### Colecta Pontificia del Viernes Santo

El Papa Francisco ha pedido a nuestra parroquia que apoye la Colecta Pontificia del Viernes Santo, que ayuda a los cristianos en la Tierra Santa. A través de la Colecta Pontificia del Viernes Santo, se solidariza con la Iglesia en la Tierra Santa como testigo de paz, apoyando a los católicos allí en parroquias y escuelas, manteniendo santuarios cristianos y cuidando a los refugiados en la Tierra Santa. ¡Por favor sea generoso!

### RAFFLE TICKETS FOR SALE!

**\$10.00 EACH WITH TWO (2) CHANCES TO WIN!**

### BOLETOS DE RIFA EN VENTA

**\$10.00 CADA UNO, CON DOS (2) OPORTUNIDADES  
PARA GANAR!**

### Raffle Prizes

We need to reimburse the church for the prizes purchased for the fundraiser. If anyone is wanting to donate to any of these prizes please come by the office to make your donation. Families may gather together as one to help offset the expense. Please open your hearts so that we can have a successful fundraiser.

### Premios de la Rifa

Necesitamos reembolsar a la iglesia por la compra de los premios de la rifa. Si alguien desea donar a alguno de estos premios, pase por la oficina para hacer su donación. Las familias pueden unirse en grupo para ayudar a compensar los gastos. Por favor abra sus corazones para que podamos tener un exitoso evento.

1st. Prize      \$3,000.00 Cash Gift Card

2nd. Prize      \$2,000.00 Cash Gift Card

3rd. Prize      \$1,000.00 Cash Gift Card (\$500.00 donation)

4th. Prize      \$500.00 Cash Gift Card (Paid/donation)

5th. Prize      \$500.00 Cash Gift Card (Paid/donation)

## Mass Schedule -- Horario de las Misas

### Saturday—August 29

*The Passion of Saint John the Baptist*

8:00am All Souls in Purgatory

5:00pm †Frank W. Marchan (10th. Anniv.)

7:00pm Mass at Laguna Heights Mission

†Candelario Mota

### Sunday—August 30

*Twenty-second Sunday in Ordinary Time*

8:00am †Guillermo Perez

10:00am †Vidal Cantu, Sr. (3rd. Anniv.)

12:00pm Parishioner Community

### Monday—August 31

6:00pm **NO MASS**

### Tuesday—September 1

6:00pm Saint Peregrine

### Wednesday—September 2

6:00pm †Cruz Hernandez (7th. Anniv.)

### Thursday—September 3

*Saint Gregory the Great, Pope and Doctor of the Church*

6:00pm †Ramon Camacho

### Friday—September 4

7:30am †Ramon Camacho

### Saturday—September 5

*Saint Teresa of Calcutta*

8:00am All Souls in Purgatory

5:00pm Parishioner Community

7:00pm Mass at Laguna Heights Mission

†Mauricio Obispo & †Epifanio Obispo



### **Twenty-second Sunday in Ordinary Time**

Be transformed by the renewal of your mind, that you may discern what is the will of God, what is good and pleasing and perfect.

— Romans 12:2

### **Vigésimo Segundo Domingo del Tiempo Ordinario**

Dejen que una nueva manera de pensar los transforme internamente, para que sepan distinguir cuál es la voluntad de Dios, es decir, lo que es bueno, lo que le agrada, lo perfecto.

— Romanos 12:2

### **THE CROSS OF JESUS**

The perception of a cross changed dramatically after Jesus' crucifixion. Before that event, death on a cross was not only horrible, it was degrading. It was a penalty reserved only for the most wretched of criminals. The word "glory" would not have found its way into the same sentence containing the word "cross." But all that changed with Jesus. Over time, believers began to venerate and honor the cross. They painted, sculpted, and carved images of it. Many lost their own lives for their association with it. Today our reverence for and relationship with the cross recalls little of the contempt originally associated with it. As it has been through the ages, it is our perception of the cross that determines how we follow Jesus.

Copyright © J. S. Paluch Co.

### **LA CRUZ DE JESÚS**

La percepción de una cruz cambió dramáticamente después de la crucifixión de Jesús. Antes de ese suceso, la muerte en una cruz no era tan solo horrible, sino que era degradante. Era un castigo reservado únicamente para los más horribles criminales. La palabra "gloria" no habría hallado su lugar en una oración que contuviera la palabra "cruz". Mas todo esto cambió con Jesús. Con el pasar del tiempo, los creyentes comenzaron a venerar y a honrar la Cruz. La pintaron, esculpieron, y tallaron imágenes de la misma. Muchos perdieron su vida por asociarse con ella. Hoy nuestra reverencia y relación con la cruz poco recuerda el desprecio al que originalmente estuvo asociada. Con el curso de los años, es nuestra percepción de la Cruz la que determina cómo seguimos a Jesús.

Copyright © J. S. Paluch Co.

### **READINGS FOR THE WEEK**

Monday: 1 Cor 2:1-5; Ps 119:97-102; Lk 4:16-30

Tuesday: 1 Cor 2:10b-16; Ps 145:8-14; Lk 4:31-37

Wednesday: 1 Cor 3:1-9; Ps 33:12-15, 20-21; Lk 4:38-44

Thursday: 1 Cor 3:18-23; Ps 24:1bc-4ab, 5-6; Lk 5:1-11

Friday: 1 Cor 4:1-5; Ps 37:3-6, 27-28, 39-40; Lk 5:33-39

Saturday: 1 Cor 4:6b-15; Ps 145:17-21; Lk 6:1-5

Sunday: Ez 33:7-9; Ps 95:1-2, 6-9; Rom 13:8-10; Mt 18:15-20

### **LECTURAS DE LA SEMANA**

Lunes: 1 Cor 2:1-5; Sal 119 (118):97-102; Lc 4:16-30

Martes: 1 Cor 2:10b-16; Sal 145 (144):8-14; Lc 4:31-37

Miércoles: 1 Cor 3:1-9; Sal 33 (32):12-15, 20-21; Lc 4:38-44

Jueves: 1 Cor 3:18-23; Sal 24 (23):1bc-4ab, 5-6; Lc 5:1-11

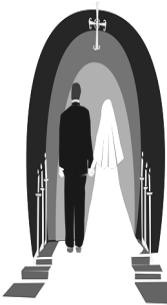
Viernes: 1 Cor 4:1-5; Sal 37 (36):3-6, 27-28, 39-40; Lc 5:33-39

Sábado: 1 Cor 4:6b-15; Sal 145 (144):17-21; Lc 6:1-5

Domingo: Ez 33:7-9; Sal 95 (94):1-2, 6-9; Rom 13:8-10; Mt 18:15-20



Elizabeth Etheridge & Oscar Gonzalez.



*The altar flower arrangements are donated this week for:*

*Luke Keller & Sabrina Chavez*

*In celebration of being united in Holy Matrimony.*

*Congratulations and Best Wishes!*

*By: Victor & Mary Chavez and family*

HAPPY  
*Labor Day*

The parish office will be closed on Monday, September 7, in Observance of Labor Day.

La oficina de la parroquia estará cerrada el lunes 7 de septiembre, en Observancia del Día del Trabajo.

**Stewardship Passage:** "What profit would there be for one to gain the whole world and forfeit his life?" (Matthew 16:26)

St. Francis of Assisi once said, "Remember, you are what you are in the eyes of God, and nothing else." We often forget this stewardship wisdom when we spend all of our time, talent, and treasure to gain more of the world's riches. We need to set our priorities based on God's values and not the values of the material world.

For online giving options, please visit our website at [www.olsstx.org](http://www.olsstx.org).

<b>5pm mass</b>	<b>\$579.00</b>
<b>7pm mass L.H. Mission</b>	<b>\$1,670.00</b>
<b>8am mass</b>	<b>\$596.00</b>
<b>10am mass</b>	<b>\$1,096.00</b>
<b>12pm mass</b>	<b>\$811.00</b>
<b>Total</b>	<b>\$4,752.00</b>
<b>Cathedraticum</b>	<b>(\$546.48)</b>
<b>Final Collection</b>	<b>\$4,205.52</b>
<b>Disaster Relief Collection</b>	<b>\$1,361.55</b>

God bless you for your generosity!  
¡Dios te bendiga por tu generosidad!

### Prayer at Noon on Fridays During the Holy Moment

Bishop Daniel E. Flores has invited all Catholics in the Diocese of Brownsville to commit to join in prayer at noon every Friday to express our unity as a church, increase our dependence on the grace of God and draw us together to build hope through love. Bishop Flores suggests the Angelus, the traditional midday prayer, as the most appropriate prayer, but welcomes prayers of our own choosing as well.

#### The Angelus

The Angel of the Lord declared to Mary:  
And she conceived of the Holy Spirit.

Hail Mary, full of grace, the Lord is with thee; blessed art thou among women and blessed is the fruit of thy womb, Jesus. Holy Mary, Mother of God, pray for us sinners, now and at the hour of our death. Amen.

Behold the handmaid of the Lord: Be it done unto me according to Thy word.

Hail Mary... And the Word was made Flesh: And dwelt among us.

Hail Mary... Pray for us, O Holy Mother of God, that we may be made worthy of the promises of Christ.

Let us pray: Pour forth, we beseech Thee, O Lord, Thy grace into our hearts; that we, to whom the incarnation of Christ, Thy Son, was made known by the message of an angel, may by His Passion and Cross be brought to the glory of His Resurrection, through the same Christ Our Lord. Amen.

### Mass Schedule (Horario de Misas)

#### Weekday Masses (Misas entre semana)

Monday (lunes)	(S)	<b>NO Mass</b>
Tuesday (martes)	(E)	6:00 pm
Wednesday (miércoles)	(S)	6:00 pm
Thursday (jueves)	(E)	6:00 pm
Friday (viernes)	(E)	7:30 am

#### Weekend Masses (Misas en fin de semana)

Saturday (sábado)	(S) 8:00 am	(E) 5:00 pm
	(S) 7:00 pm	Laguna Heights
Sunday (domingo)	(S) 8:00 am	(E) 10:00 am (B)12:00 pm

The mass will be live streamed for your convenience on Facebook.

La misa se transmitirán en vivo para su conveniencia en Facebook.

#### 24 Hour Prayer Line for the Sick:

24 hours, 24 people praying; List changes every other week.

Cadena de Oración para los enfermos:

24 horas, 24 personas rezando. Una vez por semana.

Call the church office (hable a la oficina) at 943-1297

#### Catholic Daughters of the Americas Court #2569

Anyone wishing to become a member, please contact.:

Cecilia Castillo at 956-299-0074

#### Junior Catholic Daughters of the Americas (JCDA) #2569

Junior Catholic Daughters of the Americas (JCDA) for girls ages 6-18 meets every 4th Sunday of the month at 1pm.

For membership, call Alicia Baldovinos (956) 433-1211.

#### Knight's of Columbus-Council 4779

##### Our Lady Star of the Sea Catholic Church

For membership information, please contact one of the council members:

Bennie Ochoa (956)943-2520 or Juan Rivera (956)943-4903

#### Al-Anon Family Group

Port Isabel AFG (Group #13453) St. Andrews Church, N. Shore Drive  
Meets every Tuesday at 8:00 pm. Phone: 943-1962

#### Friendship of Women, Inc.

Crisis Hotline: 956-544-7412 or [www.fowinc.com](http://www.fowinc.com)

#### ¡Clases de Ciudadanía!

##### Clases en Proyecto Juan Diego

2216 Eduardo Ave., Brownsville, TX 78526

Inglés (Avanzados) Martes 1pm-2pm & (Nuevo Ingreso) 2:30pm-3:30pm

Español: (Avanzados) Miércoles 1pm-2pm & (Nuevo Ingreso) 2:30pm-3:30pm

##### Clases en Cunningham Manor Apartments (Oficina)

2835 Rockwell Dr., Brownsville, TX 78521

Inglés: Martes 7pm-8:30pm

Español: Miércoles 7pm-8:30pm

Para mayor información comunicarse con **PROYECTO JUAN DIEGO**  
a los teléfonos: 956-542-2488 o 956-542-2334

**This Week's Bulletin Sponsor:**  
**Zamoras' Restaurant**  
*"Since 1975"*

